

Előfizetési ára:

Egész évre..... 6 —
Fél évre..... 3 —
Negyed évre..... 1.50

Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal
IV. Kecskeméti-utca 5. sz.

A VENDÉGLŐS

MEGJELENIK
minden hó 1. és 15-én.
SZERKESZTŐSEG
A
KIADÓHIVATAL
IV. kerület,
Kecskeméti-utca 5.

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjintézete, a Budapesti I—III. ker. Szállodások, Vendéglősök, Bor- és Sörmérők-Ipartársulata, a Budapesti Kávés-Ipartársulat, a Budapesti Kávéházi Segéd-Egylet betegsegélyző-pénztárának, a Budapesti Pinczér-Egylet, és a „Hungária-nagyszálloda” betegsegélyző-pénztárának

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A szállodások-, vendéglősök- és koreszmárosok-
ipartársulata létezik:
IV. kerület, Himző-utca 1. szám.

A budapesti I—III. ker. szállodások, vendéglősök, bor-
és sörmérők-ipartársulat létezik:
II. ker., Medve-utca, Fácán.

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztő:

WAGNER JÓZSEF

IV. Kecskeméti-utca 5.

Bérmegtelen levelek nem fogadtnak el.

Kéziratok nem adtnak vissza.

A »Budapesti Pinczér-Egylet« létezik:
IV., rostély-utca 1.

PAULITS JÓZSEF
közvetítő-intézete IV. papnövelde-utca 3. létezik
GROSZ ÖDÖN
közvetítő-intézete VII., Károly-körút 9 (gróf Hadik Barkóczy-ház) létezik.



Erzsébet magyar királyné

1837—1898.



legnagyobb lelkületű nő, a legáldottabb szívű fejedelemasszony, Magyarország istenáldotta Pátronája, mindnyájunk igazán szerető édes anyja, Erzsébet királynénk, nagyasszonyunk meghalt, gyilkos erőszak ölte meg.

Megrendült lélekkel, lesujtva az óriási csapástól állunk a ravatal előtt, amelyen örök nyugalomát kezdi meg az a szent asszony, aki az elnyomatás szomorú napjai után édes lelkéből vett aranyfonalakkal állítá helyre a nemzet és dinasztia közti kötelet s új erőre ébresztette nemzeti öntudatunkat; aki a szegénynek, az elnyomottaknak édesanyja volt, kinek léptei nyomán virág nyilott, jótett fakadt s halálra sebesült a szív, mely annyi sebzett szívnek szerzett enyhülést, gyógyulást.

Nem birunk szabadulni a rettenetes csapás nyomasztó hatása alól, s aggódó tekintettel nézünk agg királyunk jóságos alakja felé, kitől a keserű sors e rettenetes megpróbáltatást sem tartotta vissza.

Minden igaz érzésű embert, gazdagot-szegényt, hatalmasat és gyengét mély fájdalom fogott el a borzasztó hír hallatára, mely egy egész országot döntött sötét, soha el nem muló gyászba, s félé lélekkel tekintünk a jövő felé, kérdeve:

Elbirja-e meggyötört lelke ez iszonyatos csapást? És most megint egy új kalváriával többje van a magyarnak, és mikor elborult tekintettel fordulunk a genfi hegyek felé, önkénytelenül kél lelkünkben a kérdés: Meddig fogják még tűrni, hogy az utóbbi évek óta elszaporodó rendfölgörgetők, emberségükből kivetkőzött fenekvadak aknamunkájukkal akadálytalanul pusztithassanak soraink között, s vak dühökben rendre gyilkolhassák azokat, kik a népek vezetésére hivatvák, kikhez népek milliói mint jótévőjükre tekintenek fel.

De ne rekrimináljuk e gyászos pillanatban! Ne emeljük fel szavunkat a kifürkészhetlen isteni Gondviselés végzése ellen! A nagy halott, ki most már megdicsőülve tekint le kedves magyarjaira, visszahozhatatlanul távozott el közülünk. Inkább sirassuk. Sirjunk és imádkozzunk az Egek mindenható

Urához, adjon erőt agg urunknak, jó királyunknak, hogy e borzasztó csapást Istenbe bízó lélekkel elviselhesse, és adjon erőt magyar népünknek, hogy elbirja gyászos kimulását védő angyalának, annak a nagy léleknek, aki az istenanya Mária után nemzetünk második Pátronája lett.

Imádkozzunk!



Jegyzőkönyv.

Felvételt a Szállodások, vendéglősök, kávécsok, pinczerek és kávécségek orsz. nyugdíjgyesületé választmányának Budapestén, 1898. évi augusztus hó 23-án tartott ülésén.

Jelen voltak: Stadler Károly elnök, Nérey Dezső és Bokros Károly alelnökök, Sztanoj Miklós, Svarteczky Gáspár, Kommer Ferencz, Petanovicz József, Förster Konrád, Simon Ignác (Sátorajja-Ujhelyről) igazgatósági tagok, Páris Vilmos, Glaser Fülöp, Mehringer Rezső felügyelő bizottsági tagok, Seress Márton választmányi elnök Kassáról, Olmossy József, Solti Odón dr. jogtanácsos, Wagner József szerkesztő, F. Kiss Lajos és Graf Nándor könyvelő.

Stadler Károly elnök az ülést megnyitván, a jegyzőkönyv vezetésére Graf Nándor könyvelőt, hitelesítésére Kommer Ferenczet és Svarteczky Gáspárt kéri fel. Tudomásul vétetik.

Stadler Károly elnök ezután az ülést a következő beszéddel nyitotta meg, melyet a jelenlevők állva hallgattak végig:

Mélyen tisztelt Úraim!

Fájdalomtól megtört szívvel jelenek meg mai ülésünkön, a hol azon fájdalom kötelességnek kell eleget tennem, hogy egy borzalmas tényről értesítsem önöket, mely sötét gyászba borította drága hazánkat. Önök értesültek már azon alávaló gyilkos merényletről, melynek áldott királynőnk, hazánk anyagi lelkü védasszonya lett ártatlan áldoztatva. Fájdalomtól eltelt lélekkel siratjuk az ő szomorú kimulását, mert a halált-hozó tör a mi szívünkön is soha el nem muló sebet ütött. Rajongó szeretettel, odaadó alattalói hűséggel vittük őt körül, a míg élt, szerető gonddal öröködtünk minden lépte felett, s míg csak magyar lesz a magyar földön, s egy szív dobban a magyar szabadságért, soha sem fog elhalványulni annak a nőnek emléke, a ki szerető szívvel vette gondjába népünket s áldásos szíve jószágát mindenkiél oly gazdagon érezte.

E szomorú pillanatban alattalói hűséggel legelőször Felséges Urunk felé fordul tekintetünk, kitől a kegyetlen sors nemcsak a jószágos királynét, hanem a szerető, gondos hitvest is elrabolta. Őszinte lélekkel veszünk részt az ő végtelen fájdalmában, osztozkodunk az ő szenvedésében s a mit adhatunk neki, odaviszszük kegyelmes számolya elé: változatlan hűségünket, igaz ragaszkodásunkat s örök szeretetünket!

Imádkozunk az Egek Urához, árasztva el kegyelmes Felséges Urunkat s nyugtson szívének vigaszt, megnyugvást!

Indítványozom:

1. A szomorú gyászeset alkalmából ma érdemleges ülés ne tartassék.

2. Usasítassék az Elnökség, hogy az egyesület mélyen átértett gyászát a főpolgármester ur ó méltósága útján jelen jegyzőkönyv felterjesztése által a legfelsőbb trón számolya-elé juttassa.

3. Usasítassék a jogtanácsos, hogy a legközelebbi érdemleges ülést folyó hó 20-ára hívja egybe.

Ezzel az ülés véget ért.

Stadler Károly s. k.,
elnök.

Kommer Ferencz s. k.,
igazg. tag.

Svarteczky Gáspár s. k.,
igazg. tag.

Jegyzőkönyv.

Felvételt a Szállodások, vendéglősök, kávécsok, pinczerek és kávécségek orsz. nyugdíjgyesületé választmányának Budapestén, 1898. évi augusztus hó 23-án tartott ülésén.

Jelen voltak: Förster Konrád elnök, Sztanoj Miklós alelnök, dr. Solti Odón központi igazgatósági jogtanácsos, F. Kiss Lajos titkár, Krassy A. Bódog ellenőr, Bronner Mihály, Deutsch Lajos választmányi tagok. Elmaradásukat kimentették: Willburger Károly és Noszek Ignác választmányi tagok.

6. szám.

Förster Konrád elnök megnyitván az ülést, üdvözlő a megjelenteket és sajnálatát fejezi ki a jelenlevők kis száma felett. A mai ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére a választmány részéről Sztanoj Miklós alelnököt és Deutsch Lajost kéri fel.

Tudomásul vétetik.

7. szám.

Titkár felolvassa az 1898. évi július hó 27-én tartott közgyűlés jegyzőkönyvét. Megjegyzés nélkül hitelesítették.

8. szám.

Förster Konrád elnök előterjeszt, miszerint a választmányi iroda működésének megkezdése a kellő irodai berendezések beszerzését teszi szükségessé.

A választmány a berendezés megszerzésére Förster Konrád elnököt, Sztanoj Miklós alelnököt és F. Kiss Lajos titkárt hatalmazza fel s az általuk eszközölt kiadásokról jelentést vár.

9. szám.

Titkár olvassa a központi igazgatóság által a választmányok működésére vonatkozólag kidolgozott „Ügyrend“-et.

A választmány az „Ügyrend“-et azon kikerülhetlen változtatásokkal veszi tudomásul, melyek a pénzkézelt körül a postai megbízások használata által okoztatnak.

10. szám.

Elnök előterjeszt, miszerint a pénz, illetve tagsági díjak beszedésének megkezdése a pénztárosi állás betöltését teszi szükségessé.

Miután a jelenlevők közül a pénztárosi állás elfogadására senki sem mutatkozott hajlandónak, a választmány közönnettel fogadja Sztanoj Miklós alelnök ajánlatát, hogy ő fog az egyesület főnöktagjai közül valakit ez állás elfogadására megnyerni.

11. szám.

Elnök a titkár fizetésének megállapítását napirendre tűzvé, a választmány a titkár fizetését egyelőre havi 20 frtban állapítja meg s felkéri a központi igazgatóságot, hogy ezen összeget 1898. évi július hó 27-ikétől, illetve 1898. augusztus 1-től számítva F. Kiss Lajos titkárnak előleges havi részletekben utalványozza.

12. szám.

Elnök előterjeszt, hogy az ügyrend értelmében egy 5 tagú fegyelmi tanács és egy 3 tagú taggyűjtő bizottság alakítandó a választmány tagjai közül.

A választmány a fegyelmi tanácsot, illetve a taggyűjtő bizottságot következőleg alakítja meg:

Fegyelmi tanács:

Elnök: Förster Konrád
Tagok: Koch József
Hambalek János
Böhm Emil
Bronner Mihály.

Taggyűjtő bizottság:

Elnök: Schnell József
Tagok: Végh Miklós
Holländer Dezső.

13. szám.

Krassy A. Bódog ellenőr bemutatja Gutheil Aladár és Gruninger József belépési nyilatkozatait.

A választmány a belépési nyilatkozatokat szabályszerűen tárgyalván, miután sem alaki, sem lényegi kifogások fel nem merültek, Gutheil Aladárt és Gruninger Józsefet a nyugdíjgyesület tagjai közé felveszi és nyilatkozataikat a központi igazgatósághoz felterjeszti.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja.

*

Hogy ezen másolat a Szállodások, vendéglősök, kávécsok, pinczerek és kávécségek orsz. nyugdíjgyesületé-nek birtokában levő eredetivel mindenben megegyezik, ezennel hivatalból bizonyítjuk.

Szállodások, vendéglősök, kávécsok, pinczerek és kávécségek orsz. nyugdíjgyesületének választmányá.

F. Kiss Lajos s. k., Förster Konrád s. k.,
titkár, elnök

A nyugdíjgy.

II.

(F. K. L.) Mondottuk, hogy a nyugdíjgyesület tagjainak szaporodása nem áll arányban sem az intézmény hivatásával, sem az előnyökkel, melyeket az a biztosítottaknak nyújt.

A kötelezettségeket, miket a nyugdíjgyesület tagjaira ró, nem mondhatjuk oly terheseknek, hogy a részvételesség okát ezekben kereshetnők. Az egyesület a belépési és a díj-fizetéseket sokkal alacsonyabba szabta, mint bármely más biztosító intézet. Erre persze az lehetne az ellenvetés, hogy még ez is sok és sehogysem áll arányban a pinczerek és kávécségek kis és bizonytalan jövedelmével. Ezt a kifogást különben nem is igen hallottam hangoztatni taggyűléssel foglalkoztamkor, ellenben többen hangsúlyozták előttem az idősebb alkalmazottak közül, hogy a nyugdíj csak magas korban érhetik el. Ebből a körülményből és sok másból, mint a milyen például az is, hogy a legtöbbben jätöl felnek, hogy elvesztik nyugdíjukat, ha hosszabb időn át nem tudnak befizetni, tudom csak a csekély érdeklődést megmagyarázni.

A tagok nem-szaporodásának azonban az egyéni érdeklődés hiánya kivül nem még egy sokkal hatalmasabb ok is, s ez az, hogy éppen ezen szakegyesületek fordítanak legkevesebb gondot a tagok gyarapítására, melyek az alakulási időszakban valóban elismerésre méltó buzgalommal és páratlan bőkezűséggel ajánlották fel vagyonuk egy részét az alapítóknak. Akkoriban úgy gondoltuk, hogy éppen ezen társulatok és egyesületek lesznek azok, melyek a rendelkezésükre álló segélyeszközök igénybevételeivel a legtöbb tagot fogják a nyugdíjgyesületbe vinni, míg most azt látjuk, hogy a budapesti vendéglős-ipartársulat kivételével, mely határozatlanul mondta ki, hogy példaadás végett egész választmányával a nyugdíjgyesületbe iratkozik, itt a fővárosban legalább egy társulat, egy egylet sem tett további lépéseket a nyugdíjgyesület érdekében.

Igaz, nem a kötelességük. Amde, ha megmondjuk, hogy ugyanazok, kik például a budapesti pinczeregyületnek vagy a budapesti kávécségek betegsegélyező-pénztárának tagjai, tagjai lehetnek a nyugdíjgyesületnek is, hogy ugyanezen egyletek ezekkel járultak az alapító nagyobbításához, nem-e természetes, hogy ugyanezen egyesületek feladata, logikus kötelessége, hogy üléseiken, összejöveteleiken, választmányai tanácskozásaiakon a nyugdíjgyűjtő folyton napirenden tartva, ezen egyszerű és természetes uton járuljanak a tagok gyűjtéséhez, gyarapításához?

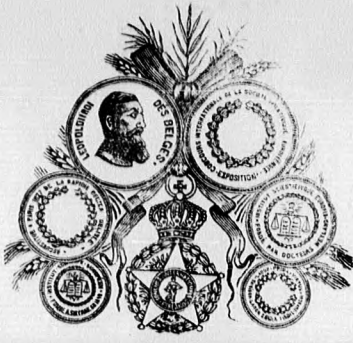
Ha nem így, akkor máskép. Az már bizonyos, — tapasztalat bizonyítja — hogy sem cikkeikkel, sem frazissokkal, sem hangzatos kijelentésekkel tagokat gyűjteni s őket rendes befizetésekre bírni nem lehet. A nyugdíjgy nem amolyan „Vereinsmeyerei”, amit jegyzőkönyvekkel, gyűlésekkel, ülésekkel, határozatokkal, újabb határozatokkal megoldani, elvégezni lehet, hanem üzlet, a melyet kalmár-szemmel, kereskedő-lélekkel kell felfogni, ha azt akarjuk, hogy a hozzáfűzött ideális ezélt csak kissé megközelíthessük.

Olyan a mi nyugdíjgyesületünk, mint bármely más életbiztosító intézet, azzal a különbséggel, hogy egyrészt csakis bizonyos szakfoglalkozást üzők köréből, szállodásokból, vendéglősökből, kávécsokból, pinczerek és kávécségek közül szedi tagjait, másrészt, hogy olesón sokkal nagyobb előnyököt biztosít tagjainak, mint bármely más intézet. De éppen ez a két különbség teszi a nyugdíjgyesületet a biztosító konkurensévé. A konkurens pedig legalább is hasonló eszközökkel küzdenek, s az győző, aki ügyesebb.

Ha tehát azt akarjuk, hogy nyugdíjgyünk ne stagnáljon, hogy a tagok száma folyton emelkedjék, hogy a szakfoglalkozást üzők olyan helyeken is belepessenek, ahol se központ, se szakegyesület nincs, úgy nem marad egyéb hatra, mint a nyugdíjgyesületnek biztosító intézeti szervezetet adni.

A Budapesti szállodások, vendéglősök és korecsmárosok ipartársulata a nyári szünetek után augusztus hó 19-én tartotta első választmányi ülést Gundel Janos elnökle alatt. Az ipartársulat a Londonban tartózkodó magyar pinczerek asztaltársasága részére 25 frtot szavazott meg. A Debreczenben f. évi május hóban tartott harmadik országos magyar vendéglős-kongresszus végrehajtó bizottsága f. évi szeptember havában fogja első ülést tartani.

Adományok a nyugdíjalap javára. Mivel-hogy a f. évi augusztus hó 30-ikán Kovacs-patakra rendezett kirándulásról lemaradtak, François Lajos promontori pészgörgyáros 10 frtot, Örléy Géza, a pozsonyi Huberth pészgörgyár képviselője 3 frtot, Stadler Károly 3 frtot és Glück Frigyes 3 frtot fizettek le teritékeikért a kirándulás rendezőinek. Bokros Károlynak, s ezen összegetek dr. Solti Odón jogtanácsosnak, a z orsz. nyugdíjgyesület alapja javára már át is adta.



Alapított Bécshen 1872-ben.

STEINER JÓZSEF

czukrász és pékmester

VII., Király-utca 67. szám.

Ajánlja legkiválóbb minőségű, izletes készítményeit.

Legmagasabb kitüntetések.

Referenciákkal a legkiválóbb szállodák, vendéglők és kávéházak szolgálnak.

Hüttl Jivadar



porcellán-nagykereskedő, cs. és kir. udvari szállító

Budapest, Dorottya-utca 14.



Minden kiállításon kitüntette.

Ajánlja legdusabban felszerelt raktárát kávéházi, vendéglői és szállodai cikkekben, melyekben ugy forma mint mintára nézve mindig a legújabbat nyújt.

Festészeti műterem : VI. kerület, Aradi-utca, saját házban.

Kivánatra szívesen szolgál árjegyzékkel és mintákkal.



Alapitva 1825.

Alapitva 1825.

Hubert J. E. Pozsony

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitűnő minőségű pezsgőit, különösen

GENTRY CLUB

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Raktár és vezérképviselőség : ÖRLEY GÉZA BUDAPEST

Telefon 59-74.

VIII., Baross-utca 111.

Telefon-összeköttetés.



Telefon-cím: Grosz Ödön Budapest.

GROSZ ÖDÖN BUDAPEST

szállodai, vendéglői és kávéházi személyzetet elhelyező és szaküzleteket közvetítő főügynökség.

Tisztelettel van szerencsém a t. szállodás, vendéglős és kávéháztulajdonos urak, valamint az e szakmába tartozó alkalmazottaknak

VII. ker., Károly-körút 9 (gróf Hadik-palota)

első udvarban levő, elsőrendű elhelyező ügynökségemet szíves figyelmébe ajánlani. Miért is aziránt kérem föl a t. főnök urakat, hogy bármi személyzetre vonatkozó szíves szükségletét irodámból beszerezni méltóztassanak.

Hozzám érkezendő rendeleteknek rögtön elintézését előre ígérhetem, kiindulva abból, hogy irodámmal egyetemben levő s tulajdonomat képező kávéházban mindennemű szakképzett személyzet bármikor rendelkezésemre áll. Egyben azt is hozom szíves tudomásul, hogy irodámban kizárólag szakmankat gyökeresen értő egyéneket alkalmazok, s ezért ki van zárva a főnök uraknál ügynökségem folytan küldendő személyzettel való megelégedetlenség.

Egyebekben fölkerem mindazon urakat, kik üzletet eladni avagy venni szándékoznak, bizalommal forduljanak hozzám, mivel ugy helyben, mint a vidéken, személyesen minden üzletet ismerek, valamint azoknak meneteléről is tudomással bírok. Végül pedig készséggel állok ugy a helybeli, mint a vidéki igen t. szállodás, vendéglős és kávé uraknak szíves rendelkezéseikre akkor is, amidőn bármily ügynek elintézését avagy bevasárlások eszközlésével megbíznak

Magamat szíves jóindulatába ajánlva, vagyok

kiváló tisztelettel **Grosz Ödön.**



Lappert Antal, budapesti hírlap-iroda tulajdonos f. évi augusztus hó 30-dikán a következő levelet intézte Némai Antalhoz, a „Budapesti Kávésipartársulat“ elnökéhez:

Nagyságos

*Némai Antal urnak
mint a Budapesti Kávésipartársulat elnökének*

Budapesten.

Nagyságos Elnök ur!

1873-ik év szeptember 6-án, tehát 25 évvel ezelőtt nyitottam meg hírlapelőfizetési irodámat. Ezen hosszú idő alatt állandó üzleti összeköttetésben állottam és állok még ma is a budapesti kávéháztulajdonos urakkal.

Üzletem 25 éves fennállásának emlékére és arra való tekintettel, hogy ezen negyedszázados üzleti összeköttetés csak kellemes emléket idézett fel bennem, ezennel 1000 szóval: Egyezer koronát adományozok a Budapesti Kávésipartársulat kebelében létesült segélyalapnak azzal a kívánsággal, hogy ezen ezer (1000) korona épúgy mint a többi ezideig erre a célra befolyt adományok kamatoztassék és az alapszabályok értelmében elszegényedett kávéosok segélyezésére fordíttassék minden előzetes megkérdezés nélkül, a választmány határozata szerint.

Midőn ezen általam felajánlott összeget, melyet itten esatoltan küldök — elfogadni és tiszteletem kifejezését a választmánynyal is közölni kérem, maradok a

Nagyságos Elnök Urnak

mély tisztelettel aláztos szolgálja

Budapesten, 1898. augusztus 30-án

Lappert Antal s. k.

* * *

Mindössze talán három hónapja, hogy Harkai Mór a Budapesti Kávésipartársulat választmányi ülésén, a társulat segélyalapja megteremtésére vonatkozó indítványát beadta. Okot ezen indítvány megtételére azon körülmény szolgáltatott, hogy a Budapesti Kávésipartársulat, mely pedig több mint nyolcz évtizedes fennállása folytan egyike az ország legrégebbi ipartársulatainak, alapításakor nem gondoskodott arról, hogy a maga kebelében egy oly segélyalapot teremtsen, amelyből előregedett és munkaképtelenné vált tagjait segélyezhetné; másrészt pedig épen az utóbbi időben gyakran előfordult, hogy a társulat azokat, kik hozzá segélyért folyamodtak, a maga alaptőkéjéből csak oly szerény segítséget nyújthatott, mely sem a folyamodókhoz, sem a társulat méltóságához nem volt illő.

E rövid idő alatt a társulat kezelése alatt levő segélyalap gyarapodott ugyan má, egyesek adományai által, azonban Lappert Antal alapítványa az első jelentékenyebb pénzösszeg, amely a kávésiparral üzleti összeköttetésben levő iparosok, kereskedők stb. részéről az alap javára felajánlatott. Amidőn Lappert Antal ezen humanus cselekedetéről őszinte örömmel és elismeréssel veszünk tudomást, nem mulaszthatjuk el azon biztos reményünknek kifejezést adni, hogy e bizonyára utánzásra méltó példa számos követőre fog találni azok körében, akik a budapesti kávéosokkal üzleti összeköttetésben állanak.

Bizvást elmondhatjuk ugyanis, hogy kevés iparág van, amelynek oly számos és különböző iparaggal volna összeköttetése, mint épen a kávésiparnak és ezért természetes, hogy már csak — nem is szólva arról, hogy a kéz kezét mos — a noblesse oblige alapján is, ezek egymás után fognak az alapgyarapításához hozzájárulni.

Lappert Antal 1842-ben született Budapesten, ifjúságában könyvkereskedést tanult, mint ilyen működött hosszabb időn át Bécsben, ugyanitt hosszú időn át több lap kiadóhivatalában volt tisztviselő, honnan visszatérve, Budapesten 1873-ban könyvkereskedést és hírlapelőfizetési irodát nyitott, mely azóta igen nagy közkeveltségnek örvendő áll fenn. Lappert mint üzletember szorgalma és megbízhatósága folytan üzletét nagy virágzásnak indította, ami annyival is inkább érdemül tudandó be, mivel azon elődei, kiknek szintén hírlapközvetítő irodájuk volt, ezen üzletágat meglehetősen diszkreditáltak, olyannyira, hogy kávéosaink minden ilyenmű vállalat iránt már eleve a legnagyobb ellenszenvvel viseltettek s azok tulajdonosaival összeköttetésbe lépni nem akartak, mert érdekeiket sehogy sem látták megvédelmezve.

Az ekként megrendített bizalmat Lappert csak hosszas tevékenysége, pontossága és megbízóival szemben tanúsított méltányossága által állíthatta helyre, ugy hogy váci-köruti üzlete ma mindenfelől osztatlan bizalomban részesül. Időről-időre persze neki is akadt egy más orvosolni való félreértése, ezek azonban többnyire jelentéktelenek voltak.

Most, hogy üzlete jubileumán első gondolata azok felé fordul, kik üzlete főtámaszai voltak, ezzel csak méltányos és humanus gondolkodásmódjának adta utánzásra méltó példáját.

Az elfogadott jó viszonzószolgálatra kötelez és „Bis dat, qui cito dat“, azért reméljük, hogy Lappert Antal számos követőre fog találni és a kávésipartársulat segélyalapja csakhamar meg fog gyarapodni, javára azoknak, akik annak gyümölcseire szorulnak.

Wagner József.

A közvetítésű rendezése.

III.

Az eddig elmondottakból kiválglik, hogy a társadalmi és jogrend épségben tartása alapján a pinézerek anyagi jólétének biztosítása céljából mennyire fontos a munkanélküliség orvoslása, a közvetítésű igazságos módon és eszközökkel való rendezése. Beláttak ennek szükségét nemcsak nálunk, hanem a külföldön is, a hol szintén a hely- (munka-) közvetítést tekintik az egyedüli eszköznek, mely az alkalmazottak bajait orvosolni képes volna, de az összes eddigi kísérletek nem hozták meg a kívánt eredményt, hazánkban pedig még csak eszirájában van a közvetítésű (munkaközvetítés), melyet legfeljebb egy-egy ipartestület vagy szakszervelet gyakorol.

A pinézerek (kávészegedek) közvetítésűje kétségkívül csakis a munkaközvetítés kérdésének megoldása által általában nyerhetne korszerű elintéztést, s nem valami speciális intézmény megteremtése által, s így szükséges, hogy a végleges megoldásnál, épügy mint bármely más iparágban, tudjuk, hogy mily közvetítő szervezetek állítsanak fel, milyen legyen azok működése. Pusztán találmányra nem foghatunk e fontos kérdés megoldásához, s azért szükséges, hogy azt csakis más államok hasonló intézményeinek alapos tanulmányozása s hazai viszonyainkhoz való alkalmazása után tegyünk csak.

A munkaközvetítés Ausztriában *) sokfelé kézen van elosztva: gyakorolják első sorban ezt mint külön iparágat, foglalkoznak vele az ipartestületek, a munkaszerveletek, kizárólag ezen célra is alakulnak, egyletek, más intézetek pedig mellékesen üzik ezt tulajdonképeni rendeltetésükön kívül. Összevéve pedig 2858 intézmény gyakorolja a munkaközvetítést.

Az osztrák kereskedelmi miniszterium jelentése szerint ezek következőleg oszlanak meg: 1896-ban volt nyilvános munkaközvetítő intézet 947, ipartestületi 405, munkaszerveleti 17, munkaadók egyleteinek munkaközvetítő intézete 362, egyesületi munkaközvetítő egyesülete 33, közérdekű egyletek és intézetek munkaközvetítő intézete 178, iparszerű munka-, hely- és állásközvetítő 916, összesen tehát 2858. Ezek közül 2385 az 1895-ik évben keresztszámban 319 000 állást közvetített, 35 egylet 28 600 forint költött e célra, az összes kiadás az idézett kimutatás szerint évenként egy fél millió forintba kerül.

A fentemlített intézmények között a legnagyobb kiterjedésű az iparszerűleg üzemelő munkaközvetítés, melynek Ausztriában tekintélyes múltja van. Már I. Lipót császár becsatolt ki 1688-ban egy eselédrendszabályt, de az ennek értelmében alkalmazott hites eselédközvetítők ép oly kevésbé váltak be, mint az 1707-ben állami privilegiummal létesített Frankfurt Bécében és az 1747-ben Prágában felállított Frankfurt und Kundschaftsamt (záloghízzal is voltak egybekötve). Maria Terézia sikertelen kísérletei után II. József császár több eredménytel foglalkozott e kérdés megoldásával. A eselédközvetítés ügyének rendezése különösen a század elején égető szükségé lőn, miután a háborús idők folytán a nagyobb városokban, főleg pedig Bécében oly nagy volt a eselédhiány, hogy a gazdák teljesen ki voltak szolgáltatva a eselédkei kénye-kedvének. Ezeket a bajokon segített az 1810. évi eselédrendtartás, mely a közvetítést kizárólag a rendőrség feladatává tette és a bármily más módon, akár díj nélkül történő közvetítést szigorúan büntette.

1848-ig rend uralkodott e téren. (Bár már ekkor is oly sok visszaélés történt, hogy azok megállítására külön rendeleteket kellett kibocsátani.) Ekkor újra kezdtek engedélyt adni eselédközvetítésre, úgy hogy 1857-ben Bécében már 24 ily eselédszerző működött; 1863-ban már bizonyos feltételekhez kötik az engedélyek megadását, melyet azóta több törvénnyel szabályoztak.

Jelentékeny haladást jelent e téren Béc város képviselőtestületének legutóbb hozott határozata, melylyel egy városi munkaközvetítő intézet létesítését mondta ki. A szervezetre nézve az ügy előadója, dr. Weiskircher alapos tanulmányt mutatott be, a melyből kiemeljük a következőket:

A munkás-statisztika szigorúan elkülönítendő a közvetítéstől; az előbbi tisztán az állam dolga. A közvetítést nemek szerint elkülönítve kell végezni. A fennálló helyközvetítési intézeteket lehetőleg kimélni kell, de ilyenekre új engedélyeket kiadni nem szabad. A községnek munkásszükséglete kizárólag az új intézet által fedezendő. A közvetítés nem kerülhető, hanem egy központból eszközölendő. A »képesített« munkások külön csoportot alkotnak. Az évi költségeket az előadó 12000 forintban iránýozza elő.**). Az előadó a női és állandóan Bécében lakó munkások elhelyezésére első sorban helyez sulyt s a vidéki, esetleg kül-

*) Dr. Fenyvessy József: »A munkaközvetítés Ausztriában«. M. J. 1898. 31. sz.

**) Ily költséggel tiszta lehetetlenség Szerk.

földi erők igénybe vételére csak másod- és harmadsorban reflektálna.

A városi hatóság a munkaközvetítés eszméjét később a eselédre is ki akarja terjeszteni; mindenestre oly eszme, mely, ha a nálunk most terjedt hasonló intézmény megerősödik, nálunk is figyelemre tarthat számot.

(Vége következik.)

Kávésok is, nem is.

Most, hogy a nyári saison elmúltával az ipartársulati élet rendes kerékvágásába vissza fog térni, a választmány ülései a társulati közérdekeket újra felszínre fogják hozni, a társas összejövetelek el- lenben az egyesek közti barátságos, kollegiális érintkezést fogják felfrissíteni, akarva, nem akarva, foglalkozunk egy olyan kérdéssel is, mely nem volt ugyan ismeretlen előttünk azelőtt sem, de amelylyel le kell számolnunk, ha ipartársulatunk erőivel tisztába akarunk jutni.

A budapesti kávéipartársulat évi kimutatásában alig találunk fél annyi tagot, mint amennyi kávéról a székessőváros által kiadott statisztikai jelentések beszámolnak. Mi lehet ennek vajjon az oka? Semmi más, minthogy még ma is vannak kávécsok, akik nem tartják szükségesnek, nem tartják erkölcsi kötelességüknek, hogy tagjaivá váljanak ama erkölcsi testületnek, amely egyedül van hivatva arra, hogy a kávéiparral foglalkozók ipari és testületi köz- és magánerkölcsi és anyagi érdekeit, s akikben még ma sem érlelődött meg az a meggyőződés, hogy az ilyen — a közérdekek megvédelmézésére létesített intézmény — rendeltetését, hivatását és feladatát csak úgy teljesítheti eredményesen, ha épen azok, akiknek érdekében létesített, költség nélkül és egyforma odaadással támogatják.

Kétségtelen, hogy az ilyen kartársak, akik kávécsok is, nem is, — azok, mert kávéházuk van, nem, mert nem tagjai az ipartársulatnak — a társulati élet jelentőségéről, szükségességéről, valamint erkölcsi hasznáról, sőt anyagi előnyeiről: halvány fogalommal sem bírnak, sőt épen a könnyű hanyagviség, melylyel mindezt tagadják, bizonyítják, hogy mind- ezeknek a tényeknek felfogására nincs meg a kellő érzékük sem.

Az ilyenek ellen még a legnagyobb erővel is hatálytalanok maradnak, mert az elfogultságot érvekkel és bizonyítékokkal legyőzni nem lehet. Az ilyen meggyőződéssé inkarnálódott tévhitet egyedül az élet, a gyakorlat és a tapasztalat változtathatják csak meg, aminthogy csakugyan már ismételt ízben is alkalmunk volt látni, hogy épen azok, akik az ipartársulatnak létjogosultságát és hivatottságát legjobban tagadták, szükség esetén, midőn önjerejük, személyes utánjárásuk, befolyásuk eredménytelenül maradt, segélyért és jogorvoslasért rögtön az ipartársulathoz fordultak, nem gondolván arra, hogy ezzel tulajdonképen eddigi meggyőző- désük ellen cselekszenek, hitetlen Tamásokból hívőkke változnak.

Az ilyen eljárás illogikus és elvtelen voltát nem kell bővebben bizonyítanunk. A józanul gondolkodó bizonyítékok nélkül is be fogja látni, hogy az okos ember azt, ami jó, hasznos és eszelésű, nemcsak a végszükség esetén, nemcsak akkor, mikor arra kényszerítve van, teszi meg; tehát mikor már el nem kerülheti, hanem akkor, mikor saját egyéni, szabad akaratú és legjobb meggyőző- dőse szerint eszelkedhetik. Hiszen az egész társadalmi rend, az egyén, a család, az állam, a birodalmak létezése, organizációja és tevékenysége mind az erőgyűjtés, csoportosítás szükségét bizonyítja a közös érdekek megvalósíthatása szempontjából: s vajjon ha látjuk, hogy a társadalom a maga érdekei megvédésére csoportokba alakul: ha látjuk, hogy a család összesített erővel küzd a maga léteért; ha látjuk, hogy az állam mily kapcsolatokkal áll össze az államalkotó polgársággal s nagy, hatalmas világbirodalmak miként keresik kutatva a közös érintkezési pontokat, mondom, mindezt látva és tapasztalva, ki kételkednék még, hogy egy kis iparág munkásainak is, ha boldogulni akarnak, csoportosulniok, egyesülniok, egymással szoros kapcsolatba, közös érdekkapcsolatba lépniok kell?

Most, hogy néhány nap múlva a kávéipartársulat új lendülettel fog hozzáfogni rendes tevékenységéhez, szívelejk ezt meg mindazok, kik eddig nem tartották kötelességüknek, hogy annak tagja

SZT.-MARGITSZIGETI ÜDÍTŐVIZ a legkiválóbb és legolcsóbb ásványos savanyúvíz és egészség-ápoló ital.

Kitűnő eredménnyel használtatik:
Köszvény-, gyomor- és bélbajknál, garat-,
gége-, tüdő- és hólyaghurutnál.

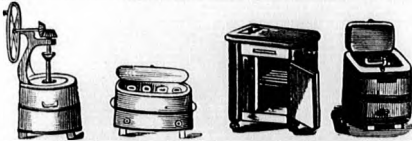
Kapható: Legtöbb gyógyszerárban, ásvány-
víz-, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

FŐRAKTÁR:

WERNER ADOLF-nál
(FRUM ISTVÁN UTÓDÁ)

Budapest, II., Batthyány-utca 3. sz.
Telefon 90-97.

Főhercegi Szt.-Margitszigeti felügyelőség.



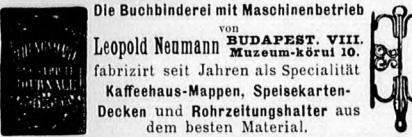
GINDERT ISTVÁN

jégszekrény, hűtő- és
fagyasztó-készülékek,
puhafa butor, konyha és
háztartási eszközök gyára

Budapest, VI., Klapka-u. 5

Raktár:

VI., Teréz-körút 8.



Die Buchbinderei mit Maschinenbetrieb
von Leopold Neumann
BUDAPEST, VIII. Múzeum-körút 10.
fabrizirt seit Jahren als Specialität
Kaffeehaus-Mappen, Speisekarten-
Decken und Rohrleitungshalter aus
dem besten Material.

Gediegene Arbeit — Prompte Lieferung — Prospekte zu Diensten

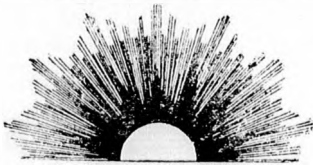
Besonders

schmackhaftes Gebäck, Weizen-, speciell aber
Kornbrod, sowie Original Pressburger Mohn-
und Nuss-Bengel empfiehlt den Herren Kaffee-
siedern und Restaurateuren

R. Schreiner

Weiss-, Brod- und Bengelbäckerei
VII., Károly-körút 17.

BOROSS TESTVÉREK



Acetylen világítási vállalata

Budapest, IV. Harisch-bazár 19.

Készít magyar királyi szabadalmazott
Acetylen-fejlesztőket,

berendez magánlakásokat, egyes házakat,
utcákat, nyaralókat, vendéglőket, kávéházakat,
gyártelepeket, vasúti és hajóállomásokot

A berendezés költsége igen olcsó.

A jelenkor legszebb világítása és olcsóbb
mint a petroleum-világítás.

Haris-bazári üzletünkben megtekinthető egész nap.
Acetylen-fejlesztők raktáron vannak és beren-
dezések azonnal eszközölhetők.

Erzsébetfalván

a piac mellett, egy 180 □-öles fásított telken
épült ház eladó, mely áll hat egyszobás és egy
kétszobás lakásból és pinézéből, azonkívül még
egy 180 □-öles üres saroktelek, mely igen alkal-
mas lenne egy korcsmai vagy kávéházi üzlet,
vagy pedig egyéb bonthelyiségek felépítésére.
Bővebbet a kiadóhivatalban.

ezt a Földközi tenger mellékén a gályarabok találták fel. A kínaiak már 1150 ben tudták, hogy salétrommal a megfagyásig lehet hűteni a vizet.

Saját légszuszkeszülék minden házban. Kítűnő és rendkívül praktikus találmányról értesítjük t. olvasóinkat. Ugyanis Janisch és Társa gyára Budapestben forgalomba hozott egy légszuszfejlesztő gépet, mely által minden oly épület, mint nyaraló, kastély, szálloda, kávéház, vendéglő stb., a hová légszusz vagy villamos művek bevezetve nincsenek, világító és fűtő-légszuszszel ellátható. Tehát nemcsak világításra, hanem fűtési sőt műszaki célokra is kiválóan alkalmazható. Máris nagy sikerrel használják lakások, irodák, vendéglők, szállodák stb. világítására: főző, vasaló, olvasztó vagy melegítő kályhák fűtésére; motorok hajtására és általában minden oly célokra, melyekhez közönséges közszengőz alkalmazható. A gép kezelését bárki 1-2 óra alatt elsajátíthatja, a fejlesztett légszusz teljesen ártalmatlan és nem robbanékony. Ezen gép által előállítva, a légszuszvilágítás nem drágább, mint a közönsévilágítás. Ajánljuk az érdeklődőknek, hogy nézzék meg a technika ezen szeniális találmányát, kerjenek árjegyzéket és prospektust, melyet ingyen és bérmentve küld Janisch János és Társa légszusz- és vízvezeték-berendezési gyára, Budapest, VI. ker., Csengery-utca 74.

A kőszén termése és fogyasztása Magyarországon. Hozzávető becslések szerint az egész földön óránként átlag több mint egy millió métermázsza kőszénét fogyasztanak. A végeredményül kapott váratlanul nagy szám meglepőleg hat épen úgy, mint például az élelmiszerek mennyisége, melyet Budapest lakossága egy év alatt fogyaszt, vagy az óriási víztömeg, mely egy év alatt Budapesten a Dunán át elfolyik stb. De ugy hiszem sokkal érdekesebb tudni a pontosabban ki is puhatható, hogy hazánkban mennyi kőszénét ásnak és fogyasztanak egy év alatt. E kérdés kiderítésére az orsz. m. kir. statisztikai hivatal kiadványaiban vannak a szükséges adatok, melyek kellően összeállítva a keresett eredményt adják. Az 1887. évben a magyar korona országainak összes bányáiban 25-27 millió métermázsza kőszénét ástak és pedig 7,864.081 q. fekete kőszénét, 17,234.396 q. barnaszénét, 4,966 q. kokszot, 174.613 q. kőszén-gyurmát, ami összesen 25,278.056 métermázsza tüzelőanyagot tesz. Ez a mennyiség azonban nem elegendő hazánk szénükségletének fedezésére, mely okból tetemes részét még külföldről hozzák. Az országos m. kir. statisztikai hivataltól kiadott áruforgalmi kimutatásból kiteszik, hogy az 1887. évben 5,160.884 mm. különféle kőszénét hoztak be, de ugyanezen évben 858.166 q. kőszénét vittek ki. Ha a kivitelt a behozataltól levonjuk marad 4,302.718 q. mint tiszta behozatali többlet.

Villamos vasutak Japánban. Japán a legújabb időben rohamos léptekkel halad a civilizáció terén. A modern eszmék és újítások meleg fogadtatásra találtnak. Fővárosának Tokionak jelenleg mintegy másfél millió lakosa van, utcáinak területe a 40 km²-t meghaladja. A személyforgalmat legnagyobb részt a japánok sajátosság kocsijai a jinrishkák eszközlik, melyeknek száma

45.000. A kormány most elfogadta két társaságnak villamos vasutak építésére vonatkozó ajánlatát. Ezeknek egyike a »Tokio Dent Tesudo Kathisa« a város keleti részén 65 km. hosszú vonalat helyez üzembe, melynek építését néhány év alatt be kell fejezni. Rőgtön azután egy 95 km. hosszú vonal építése van tervbe véve. A vasutak áramvezetőke földfeletti lesz.

„MARGIT“

GYÓGYFORRÁS

Margitforras-telep (Bereg-megye.)

Kítűnő hatású szénsavas nátriuminál és csekély szabad szénsavánál fogva a **légutak s tüdő hurutos állapotainál** sőt egyenesen nélkülözhetetlen, ha, mint a **tüdővészeseknél, vérzésekre** való hajlandóság van jelen. Kiváló hatást látni tőle a **gyomor és belek hurutos állapotainál**, hol a fölöslemben képződött sav oka a rossz emésztésnek. Előnyösen hat a **hólyag hurutos állapotainál**, mert akadályozza a húgsavas sók lerakódását és így a **kő- és homokképződést**. Ezek eredményezték azt, hogy a legkiválóbb orvosi kapacitások mindig a legszívesebben használják és mindig előnyt adnak neki a hozzá hasonló összetételű gyógyvizek fölött.

Mint ivóvíz

kiváló óvószernek bizonyult járványos betegségek idején, főleg typhus ellen.

Mint borvíz általános kedveltségnek örvend.

Főraktár ÉDESKUTY L. Budapest
V., Erzsébet-tér 8.

cs. és kir. udvari szállító.

V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

JELENEGI KÉPVISELETEK:

BRAUN TESTVÉREK, BUDAPEST

pezsgő-, rum- és likőrgyára.

DOMANY JÓZSEF, ARAD

cs. és kir. és ő felsége a szász és szerb király, ugyanint ő felsége Karoly bajor hercegnek udvari szállítója szőlőbirtokos és borsgyarereskedő.

PÜRNER N. és HUTER, KISPEST

vegyi termékek gyára.

SCHÖNBICHLER JÁNOS, BÉCS

tea nagykereskedő.

HOLBEK és Tsa, CADIX Spanyolorsz.

spanyol borsgyarereskedők.

Kepes és Tauber

ügynökségi és bizományi irodája

BUDAPEST, JÓZSEF-KÖRUT 25. SZÁM

Agentur- und Commissions-Geschäft

DERZEITIGE VERTRETUNGEN:

BRÜDER BRAUN, BUDAPEST

Champagner-, Rum- und Liqueur-Fabrik.

JOSEF DOMANY, ARAD

k. u. k. Hoflieferant, sowie Hoflieferant Ihrer Majestäten der Könige von Sachsen u. Serbien und Sr. Kön. Hoheit des Herzogs Carl in Bayern Weingartenbesitzer und Weingrosshändler.

PÜRNER N. & HUTER, KISPEST

chemische Fabrik.

JOHANN SCHÖNBICHLER, WIEN

Thee-Grosshandlung.

HOLBEK & Comp. CADIX, Spanien

Spanische Weingrosshandlung.

A t. vendéglős és kávék urak figyelmébe!

Van szerencsénk ezennel szives tudomására hozni, hogy helyben VIII. ker., József-körut 25. szám alatt, váltótörvényszékileg bejegyzett

ügynökségi és bizományi irodát

nyitottunk és ajánljuk szolgálatainkat **gyarmatárak, borok, szeszes italok, teák, vegyi termékek** és egyéb árucikkek beszerzésére.

Ama körülménynél fogva, hogy mi csakis elsőrangú, versenyképes házakat képviselünk, azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy t. megbízóinkat úgy az áruk kifogástalan minősége, valamint azok legjutányosabb árai felől is biztosíthatjuk.

Üzletbarátainknak szivesen és díjmentesen szolgálunk mindenféle információval úgy egyes cégek hitelképességéről, valamint minden egyéb üzleti ügyben és maradunk magunkat szives jóindulatába ajánlva

kiváló tisztelettel

Kepes és Tauber.

An die Herren Gastwirthe und Kaffeesieder!

Wir beehren uns Ihnen zur gef. Kenntniss zu bringen, dass wir auf hiesigem Platze, VIII., József-körut 25, unter wechselgerichtlich protocollirter Firma ein

Agentur u. Commissionsgeschäft

errichteten und empfehlen Ihnen unsere Dienste zur Beschaffung aller Arten Colonialwaaren, Weine, Spirituosen, Thee und Produkte der chem. Industrie.

Zufolge des Umstandes, dass wir nur concurrenzfähige Häuser vertreten, sind wir in der Lage, unseren geehrten Committenten sowohl hinsichtlich der Qualität, als auch bezüglich der Preise die zufriedenstellendste Bedienung zusichern zu können.

Unseren Geschäftsfreunden dienen wir bereitwilligst und kostenfrei mit Auskünften über hiesige Firmen, sowie auch mit sonstigen ev. erwünschten geschäftlichen Informationen. Indem wir uns Ihrem freundlichen Wohlwollen bestens empfehlen, verbleiben wir

Hochachtungsvoll

Kepes és Tauber.

SEC

Talisman

TÖRLEY JÓZS. ÉS T^{SA}

Promontor

(Budapest.)

DEPOT.

THÉOPHILE ROEDERER & C^o

VINS DE CHAMPAGNE

REIMS

MAISON FONDÉE EN 1864

MAGYARORSZÁGI KÉPVISELŐ:

SALACZ NANDOR BUDAPEST, V., JÓZSEF-TÉR 11. SZ.

CHRISTOFLE & Cie.

cs. és kir. udvari szállítók,
legmagasabb kitüntetés minden kiállitánál.
Magyarországi főraktár

WADLSTEINER F.-nél

üveg-, porcellán-, fayence- és majolikaáruk
gyári raktárában

BUDAPESTEN

IV. ker., Váci-utca 27. sz.

Christofle a valódi ezüst egyedüli pótlója.

12 leves kanál 16.50	1 mártás-mérő 3.50
12 villa 16.50	1 cukorpor-kanál 3.50
12 kés 17.—	1 halas-készlet 9.—
12 kávéskanál 8.50	4 palackkalj 8.50
12 csemege-kés 15.—	1 mustártartó 5.50
12 csemege-villa 15.—	1 kettős sőtartó 2.25
12 csemege-kanál 15.—	1 saláta-készlet 6.—
1 leves-mérő 5.30	1 felvágó-készlet 7.50
1 tej-mérő 3.20	1 cukor-fogó 1.75
1 főzelékes-kanál 4.—	1 eczet-olajállvány 15.—
1 kompotos-kanál 3.50	1 kabarett-villa 1.50

Chocolad Stühmer



Védjegy.

Elismert legjobb gyártmány.

Kapható Budapesten és vidéken a legtöbb fűszerkereskedésekben

Magyarország legnagyobb gyára.

Gyár: Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 8.

Arany- és ezüststrem.

Jurytag az 1885. országos kiállitáson.

Hirmann Ferencz érczárú-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Gyárt

= sörkimérő-készülékeket =

légnomással és szabad léghűtővel.

Elvállal régi készülékek átalakítását.

Nagy választék

bor- és sör-csapokban,
valamint mindennemű szivattyukban.

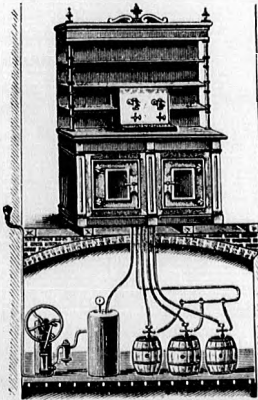
Erzeugt Bierschank-Apparate

mittelst Luftdruck

mit patentirtem Bierkühler.

Übernimmt die Umänderung alter Apparate.

Auswahl

in Wein- und Bierpipen,
sowie aller Gattungen Pumpen.

Mappin & Webb

London und Sheffield

Fabrikanten in Silber, versilberten Waaren und
feinsten Messerschmiede-Artikeln.

Specialität Erzeugniss Princes Plate.

Princes Plate ist Nickel-Silber und schwer versilbert, besser,
schöner und dauerhafter als alles bis jetzt Erzeugte.

Specialitäten für Hôtel, Restaurant, Café u. Clubs.

Das beste u. dauerhafteste in Tafelbestecken, Servierschüsseln,
Thee- u. Kaffee-Kannen, sowie alle in dieses Fach einschlägigen Artikel.

Ein Dutzend	Tafel-Messer .. . 14:70	Ein Dutzend	Dessert-Löffel .. . 13:20
	Dessert-Messer .. . 12:60		Kaffee-Löffel .. . 7:80
	Tafel-Gabel .. . 17:40		Mocca-Löffel .. . 6:—
	Dessert-Gabel .. . 13:20		Eis-Löffel .. . 6:60
	Tafel-Löffel .. . 17:40		1 St. Senftopf .. . 7:20

Alle angeführten Gegenstände sind hier in Prima Qualität. Doch ist
Alles in Sekunda Qualität sehr billig zu haben.

Musterlager beim Vertreter für Ungarn:

M. Kürschner, Budapest, IV., Maria Valeriegasse 7,
II. Stiege, II. Stock
(vis-à-vis dem Grand Hôtel Hungaria).

BORHEGYI F.

ezelőtt Láposy F. és társa

palackozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea

főraktára

BUDAPESTEN, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota)

ajánlja a legjobb

francia és magyar pezsgőket,
cognacot és likőröket gyári áron

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a leg-
jutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Francia pezsgőbor-gyárosok Louis François & Comp.

Diplome d'Honneur

Lisszabon.

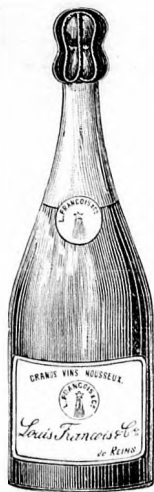
Promontor.

Arany érem

Páris, Nizza, Temesvár, Anvers.

Van szerencsénk becses tudomására hozni, hogy mi az
egyedüli francia pezsgőbor-gyárosok

vagynak Magyarországon és országunk mint ilyen a budapesti kereskedelmi- és váltótörvényszéknél 17,151. sz. a. bejegyezve van.



Főraktár: *Borhegyi Ferencz* ezelőtt *Lápossy*
Budapest, *Maas-palota*.

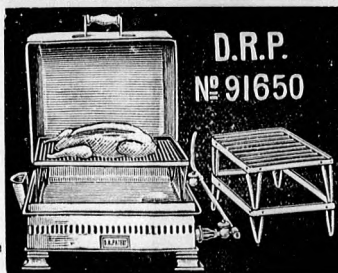
Vezérképviseletőség: *Ruda és Blochmann*, Budapest.

„Lucullus”

sütőkészülék gőzfűtéssel

korszakot alkotó és a főzés-
művészet terén.

A nemzetközi konyhaművészeti kiállításon Bécsben
(1898 januárban) aranyéremmel kitüntetve.



„Lucullus”

Brat- und Backapparat mit Gasheizung

ist eine epochemachende Erfindung, auf
dem Gebiete des Küchenwesens.

Goldene Medaille Internationale Kochkunst-
Ausstellung, Wien, Jänner 1898.

„LUCULLUS”

- A „Lucullus” mindennemű húst süt, zsír vagy vaj hozzáadása nélkül.
- A „Lucullus” szolgáltatja a legízletesebb sültet.
- A „Lucullus” 20% -kal több sültet ad, mint bármely más sütőkészülék.
- A „Lucullus” kevesebb tüzelő-anyagot fogyaszt, mint bármely más sütőkészülék.
- A „Lucullus” nem igényel semminemű felügyeletet.
- A „Lucullus” egy harmaddal hamarabb süt, mint rostélyon vagy sütőben.
- A „Lucullus” meggátolja a sültnek megkozmódását.
- A „Lucullus” minden sültet szépen süt, u. m. borjú-, disznó-, ürüpcsenyét, roastbeefet, beefsteaket, szárnyast, vadat, halat stb. továbbá mindennemű tésztát és süteményt, minden konyhában, hol légszesz van, nehézség nélkül alkalmazható.
- A „Lucullus” könnyen tisztítható, nincs kopásnak kitéve és nem igényel javítást.
- A „Lucullus” beszerzési költsége a felsorolt előnyök által rövid idő alatt visszatérül.
- A „Lucullus” minden államban szabadalmazva van.
- A „Lucullus” vezérképviseletősége és raktára Magyarország, Románia és a Balkánállamok részére:

- „Lucullus” bratet jedes Fleisch ohne Fett oder Butter.
- „Lucullus” liefert den schmackhaftesten Braten.
- „Lucullus” giebt 20% mehr fertigen Braten als jeder andere Bratapparat.
- „Lucullus” verbraucht weniger Brennmaterial als jeder andere Bratapparat.
- „Lucullus” bratet ohne Aufsicht.
- „Lucullus” bratet ein Drittel schneller als Rost und Bratröhre.
- „Lucullus” verhindert jedes Ausbrennen des Bratens.
- „Lucullus” bratet ebenso schön alle Braten als: Kalbs-, Schweins-, Hammelbraten, Roastbeef, Beefsteak, Gellügel, Wild, Fische etc. ebenso auch Mehlspeisen, Bäckereien jeder Art.
- „Lucullus” ist in jeder Küche, wo Gas ist, ohne Schwierigkeit anzubringen.
- „Lucullus” ist leicht zu reinigen und unterliegt keiner Abnutzung oder Reparatur.
- „Lucullus” macht sich durch obige Vortheile schon in kürzester Zeit bezahlt.
- „Lucullus” ist in allen Staaten patentirt.
- „Lucullus” ist am Lager und verkäuflich bei den Generalvertretern für Ungarn, Rumänien und die Balkanländer:

KIENAST ÉS BÄUERLEIN BUDAPEST,

IX., Szvetenay-utca 19. szám,

továbbá kapható: a budapesti légszeszgyárak szerelési irodájában, IV., Aranykéz-utca 6. szám és Löwenstein M.-nél, cs. és kir. udvari szállító, IV., Várház-körút 4. sz.

➡ Árjegyzék és prospektus kívánatra megküldetik. — Preise und Prospekte auf Verlangen. ➡